



銘傳大學華語訓練中心華語研習團申請表
Ming Chuan University
Mandarin Studies & Culture Center (MSCC)

華語研習團日期：06/20/2022 - 07/30/2022

相片
(1張)

Attach 1
Recent 1-inch
Photos Here

姓名	中文 NAME IN CHINESE							
	英文 NAME IN ENGLISH	First	(Capital Letters)			Last		
出生地 BIRTH PLACE		出生日期 DATE OF BIRTH	Month	day	year	性別 SEX	<input type="checkbox"/> 男 Male	<input type="checkbox"/> 女 Female
國籍 NATIONALITY		住址 HOME ADDRESS						
電話 TEL		傳真 FAX		E-mail				
護照 PASSPORT	發照地點 PLACE OF ISSUE		號碼 NUMBER		失效日期 EXPIRATION DATE			

父母資料 PARENTS (Give complete addresses only if different from home address above)							
父親 FATHER				母親 MOTHER			
姓名 NAME							
服務機構 OFFICE							
手機 CELL.		電話 TEL		傳真 FAX			

在台親友緊急聯絡人 (20歲以上) RELATIVE OR FRIEND FOR EMERGENCY CONTACT IN TAIWAN (Above age 20)					
姓名 NAME IN CHINESE		電話 TEL	()	與本人關係 RELATION	老師
		傳真 FAX	()		
服務機構 OFFICE	文成華語教育中心 Wen Cheng Cultural Language Center			職稱 POSITION	

特殊需求：SPECIAL REQUESTS:

特殊飲食 Special Meals: _____

家長同住 Living with Parents or Relatives

特殊醫療需求(如氣喘、不能過度運動等)：Medical Needs (e.g. Asthma, or Cannot do excessive exercise):

其他：Others : _____

Language Background 語言程度調查	
Native Language 母語：	Second Language 第二外語：
Please rate your Mandarin level 請您評估自己的中文程度：	
Listening 聽力	<input type="checkbox"/> A lot 聽得懂 <input type="checkbox"/> Fair 尚可 <input type="checkbox"/> A little 稍微 <input type="checkbox"/> No 聽不懂
Speaking 口說	<input type="checkbox"/> fluently 流利 <input type="checkbox"/> Fair 尚可 <input type="checkbox"/> A little 稍微 <input type="checkbox"/> No 不會
Reading 閱讀	<input type="checkbox"/> A lot 會很多 <input type="checkbox"/> Fair 尚可 <input type="checkbox"/> A little 稍微 <input type="checkbox"/> No 不會
Writing 書寫	<input type="checkbox"/> A lot 會很多 <input type="checkbox"/> Fair 尚可 <input type="checkbox"/> A little 稍微 <input type="checkbox"/> No 不會

Ⓜ 是否患有下列疾病？Do you have any of these diseases? 否 NO

痼疾 CHRONIC DISEASE, ex: _____ 精神心理疾病 PSYCHOGENIC ILLNESS

癲癇 EPILEPSY 心臟腦血管病變 CARDIO-VASCULAR DISEASE

如患有上列疾病或其他重大身體不適症狀（如糖尿病、傳染病或懷孕等）足以影響活動之進行，請勿申請入學。否則如因此發生事故，應自行負責，並負擔醫療及返回僑居地等相關費用。

Please do not apply for admission, if you have any of the above-mentioned diseases or any symptoms such as diabetes, epidemics or pregnancy which may affect the participation of the activity. If any of the above mentioned medical conditions is discovered after arriving in Taiwan, the student must pay his/her own medical and return expenses.

請注意本頁每欄務必須填寫，否則申請表件不予受理。Please note that all information must be completed; otherwise your application won't be accepted.

就 學 同 意 書

ENROLLMENT AGREEMENT

本人願遵守「銘傳大學華語訓練中心」有關生活輔導規定(詳如生活輔導辦法及扣分標準表)，若有違反，願接受處罰，且如已達離開本研習班之規定，願自動放棄研習之資格，立即遷出。 此致

銘傳大學華語訓練中心

As a student of the program, I am willing to observe and abide by all the regulations of the MCU MSCC Language Study Program. I understand that if I violate these regulations (see demerit regulations), I will accept the corresponding demerit. Once I have reached the demerit limits, I will unconditionally forfeit the right to study at the language center and will depart immediately upon request submitted by the MSCC, MCU.

學員簽名 _____ 家長簽名 _____ 日期. mm / dd / yyyy

Student's Signature: _____ Parent's (Guardian's) Signature: _____ Date: _____ / _____ / _____

電話 _____ 住 址 _____

Phone: _____ Home address: _____

注意事項 Notices:

- 一、學員必須持入學許可書，以憑辦理報到。
Students are allowed to register only with the Certificate of Admission.
- 二、就讀同意書須有學員及家長之簽名始得認可，否則將無法辦理入學手續。
Students without cosigned Agreement by the parent will not be allowed to enroll.